

## Стипендия Марион графини Дёнхофф 2021 для прохождения двухмесячной стажировки в СМИ Германии

IJP e.V.  
Marion Gräfin Dönhoff-  
Programm

**Postanschrift**  
Postfach 31 07 46  
10637 Berlin

**E-Mail**  
soric@ijp.org

**Internet**  
<http://www.ijp.org>

**Kuratorium**  
Vorsitzender  
Sven Afhüppe

*Ehrenvorsitzender*  
Dr. Tessen von Heydebreck

Dorothee Bär  
Dr. Thomas Bellut  
Prof. Dr. Reinhard Bettzuege  
Nikolaus Blome  
Johannes Boie  
Dr. Volker Breid  
Michael Bröcker  
Stephan-Andreas Casdorff  
Dr. Mathias Döpfner  
Jörg Eigendorf  
Dr. Wolfgang Fink  
Leonhard F. Fischer  
Rüdiger Frohn  
Dr. Stephan Holthoff-Pförtner  
Alexander Graf Lambsdorff  
Peter Limbourg  
Dr. Gesine Löttsch  
Georg Löwisch  
Rob Meines  
Claudia Roth  
Michael Roth  
Patricia Schlesinger  
Dr. Gregor Peter Schmitz  
Steffen Seibert  
Dr. Dominik Wichmann

**Beirat**  
Rainer Haubrich  
Stefan Oelze

**Vorstand**  
Dr. Frank-Dieter Freiling  
Dr. Janko Jochimsen  
Martina Johns  
Anke Plättner  
Miodrag Soric  
Martin Spiewak  
Vassilios Theodossiou  
Marco Vollmar

**Bankverbindung**  
Frankfurter Sparkasse  
IBAN  
DE66 5005 0201 0200 1505 96  
BIC  
HELADEF 1822

**Sitz & Registergericht**  
Königstein 8 VR 646

**Gemeinnütziger Verein**

В 2021 году организация Международные журналистские программы (Internationale Journalisten-Programme / IJP) в двадцатый раз приглашает молодых журналистов, блогеров и режиссёров документальных фильмов из **России, Украины, Беларуси, Армении, Азербайджана и других стран СНГ, Грузии и Прибалтики** принять участие в Программе имени Марион графини Дёнхофф.

Молодые журналисты, блогеры и режиссёры документальных фильмов из Восточной Европы получают возможность пройти двухмесячную стажировку в редакции одного из СМИ Германии. В свою очередь пять немецких журналистов/блогеров/режиссёров документальных фильмов могут подать заявку на стипендию для работы в одной из вышеназванных стран Восточной Европы.

Программа названа в честь графини Марион Дёнхофф (02.12.1909 - 11.03.2002), которая на протяжении многих лет являлась издателем еженедельника «Цайт» (Zeit).

### Цель программы

IJP – это общественная организация журналистов для журналистов, которая предоставляет стипендии молодым коллегам. IJP стремится помочь талантливым журналистам, специализирующимся преимущественно на международной тематике, получить дополнительную квалификацию за рубежом.

Программа графини Дёнхофф даёт возможность молодым талантливым журналистам из стран Восточной Европы составить своё представление о политике, экономике, культуре и общественной жизни Германии. Им предоставляется уникальная возможность приобрести опыт работы в иностранной редакции и познакомиться со стандартами и принципами немецкой журналистики.

При этом программа преследует двойную цель: каждый стипендиат как работает редактором-стажёром в немецкой редакции, так и выполняет функцию зарубежного корреспондента, освещающего события в Германии для своего СМИ. Программа финансируется Министерством иностранных дел ФРГ и ZEIT-Stiftung.

### Условия участия в программе

Принять участие в программе могут журналисты, блогеры и впервые режиссёры-документалисты из вышеназванных стран Восточной Европы в возрасте **от 20 до 35 лет** (как штатные сотрудники редакций газет, журналов, теле-, радиокомпаний, интернет-изданий, так и фрилансеры).

Соискатели должны владеть немецким или английским языком на таком уровне, чтобы свободно общаться с немецкими коллегами и быть в состоянии

самостоятельно вести интервью. После окончания стажировки стипендиат обязан предоставить как минимум трехстраничный отчет о своей работе, а также копии опубликованных материалов.

### **Стипендия**

Стипендия представляет собой единовременную выплату в размере **3.800 евро**. Эта сумма предусматривает покрытие расходов на переезд, проживание и питание в Германии, медицинскую страховку, а также визовый сбор. Гонорары за работу в принимающей редакции не предусмотрены. Место стажировки определяет IJP. Перенесение сроков стажировки исключено.

Программа начнется с вводного семинара, который пройдет в конце сентября – начале октября 2021 года. Непосредственно за ним следует восьминедельная стажировка в редакциях.

### **Необходимые документы (на немецком или английском языке):**

- резюме в виде таблицы с фотографией паспортного образца и указанием даты рождения, номера телефона, почтового адреса с индексом, а также адреса электронной почты;
- письмо-обоснование мотивации для участия в программе;
- рекомендация главного редактора или руководителя отдела. Фрилансеры должны предоставить характеристику от своего основного работодателя. В рекомендации должно быть указано, что работодатель не возражает против отсутствия журналиста на время стажировки;
- три ранее опубликованных текста на языке оригинала (перевод на немецкий язык необязателен). Копии материалов должны содержать логотип издания и дату публикации. Расшифровки радио- и телепередач должны быть заверены редакционной печатью. Материалы на аудио- и видеоносителях не принимаются; Для авторов документальных фильмов: ссылки на фильмы или видеопроекты, а также краткое описание планируемого в рамках стипендии видеопроекта
- подтверждение знания немецкого/английского языка (сертификаты, подтверждение о прохождении языковых курсов и т.д.);
- указание предпочтения по месту прохождения стажировки;
- сертификат о вакцинации одной из вакцин, зарегистрированных в Евросоюзе.

Неполный комплект документов к рассмотрению не принимается. Срок приёма заявок: **20 июля 2021 года (включительно)**. Заявки принимаются по e-mail: [doenhoff@ijp.org](mailto:doenhoff@ijp.org)  
Отбор претендентов осуществляется жюри на основании поданных заявок до **1 августа 2021 года**.

**Внимание:** перед получением стипендии заявители должны заключить медицинскую страховку на весь срок действия программы. Работа в гостевой редакции возможна только при наличии сертификата о полной вакцинации против Covid-19. В связи с эпидемиологической ситуацией возможны изменения в программе.

**Контактное лицо:** Анна Андриевская, [andrievskaya@ijp.org](mailto:andrievskaya@ijp.org)

**Руководитель программы:** Миодраг Сорич, [soric@ijp.org](mailto:soric@ijp.org)

**Подробнее:** <https://www.ijp.org/stipendien/doenhoff/>